

XTM302 – CHEMGENE HLD4H CE RTU
Fișă Tehnică de Securitate
Conform Regulamentului (CE) nr. 453/2010
Data emiterii: 26/06/2015 Data reviziei: 05/06/2015

Versiune: 10.0

XTM302

XTM302 – CHEMGENE HLD4H CE RTU

SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a companiei/întreprinderii

1.1. Elemente de identificare produs

Formă produs: Amestec
Denumire produs: XTM302 – CHEMGENE HLD4H CE RTU
Cod produs: XTM302
Tip produs: Produs tehnic

1.2. Utilizări relevante identificate ale substanței sau amestecului și utilizări contraindicate

1.2.1. Utilizări relevante identificate

Categoria principală de utilizare:	Uz profesional
Spec utilizare industrială/profesională:	Doar pentru uz profesional
Utilizarea substanței/amestecului:	Dezinfectant suprafețe

1.2.2. Utilizări contraindicate

Nu sunt disponibile informații suplimentare

1.3. Detalii despre furnizorul fișei tehnice de securitate

MEDIMARK SCIENTIFIC Căsuță Poștală 237, SEVENOAKS, TN15 0ZJ, MAREA BRITANIE
Tel: 08452 22 33 44 Fax: 01732 763 530

1.4. Număr de Telefon pentru Urgență

Număr de Urgență: De luni până vineri de la 8.30 am la 5.00 pm – 08452 22 33 44

SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor

2.1. Clasificarea substanței sau amestecului

Clasificare conform Regulamentului (CE) Nr. 1272/2008 [CLP]

Iritație oculară 2 H319

Textul complet al frazelor de pericol: vezi secțiunea 16

2.2. Elemente etichetă

Etichetare conform Regulamentului (CE) Nr. 1272/2008 [CLP]

Pictograme pericol (CLP):



GHS07

Cuvânt de avertizare (CLP):

Avertisment

Fraze pericol (CLP):

H319 – Cauzează iritații oculare grave

Fraze pentru precauție (CLP):

P264 – Spălați ... bine după manipulare

P280 – Purtați mănuși de protecție/haine de protecție/protecție pentru ochi/față

P305+P351+P338 – ÎN CAZUL CONTACTULUI CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă din belșug timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact dacă există și este ușor de realizat. Continuați clătirea

P337+P313 – Dacă iritația oculară persistă: Solicitați asistență medicală

2.3. Alte pericole

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 3: Compoziție/Informații despre Ingredientele

3.1. Substanță

Nu este aplicabil

3.2. Amestec

Acest amestec nu conține nici o substanță care trebuie menționată conform criteriului secțiunii 3.2 a REACH Anexa II



Fișă Tehnică de Securitate

Conform Regulamentului (CE) nr. 453/2010

SECȚIUNEA 4: Măsurile de Prim Ajutor**4.1. Descrierea măsurilor de prim ajutor**

Măsurile generale de prim ajutor	Solicitați asistență medicală dacă nu vă simțiți bine.
Măsurile de prim ajutor după inhalare	Scoateți persoana afectată la aer curat și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație.
Măsurile de prim ajutor după contactul cu pielea	Spălați cu apă din belșug și săpun.
Măsurile de prim ajutor după contactul cu ochii	ÎN CAZUL CONTACTULUI CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact dacă există și este ușor de realizat. Continuați clătirea. Solicitați asistență medicală.
Măsurile de prim ajutor după ingerare	Nu se va administra nimic sau doar puțină apă de băut. Solicitați asistență medicală dacă nu vă simțiți bine.

4.2. Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Simptome/leziuni după inhalare:	Poate cauza o iritație a căilor respiratorii.
Simptome/leziuni după contactul cu pielea:	Expunerea repetată poate cauza uscarea sau crăparea pielii.
Simptome/leziuni după contactul cu ochii:	Cauzează iritație oculară.
Simptome/leziuni după ingerare:	Poate cauza o ușoară iritație a mucoasei gurii, gâtului și tractului gastrointestinal.

4.3. Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratament special necesar

Tratament: Tratați simptomatic.

SECȚIUNEA 5: Măsurile de Combatere a Incendiilor**5.1. Mijloace de Stingere**

Mijloace de stingere adecvate: Dioxid de carbon. Pulbere uscată. Spumă

5.2. Pericole speciale cauzate de substanță sau amestec

Nu sunt disponibile informații suplimentare

5.3. Recomandări pentru pompieri

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 6: Măsurile în cazul deversării accidentale**6.1. Măsurile personale de precauție, echipament de protecție și proceduri de urgență****6.1.1. Pentru personalul care nu participă la procedura de urgență**

Proceduri de urgență: Evacuați persoanele care nu participă la intervenție.

6.1.2. Pentru personalul de intervenție în caz de urgență

Echipament de protecție: Utilizați echipament personal de protecție, conform solicitării.

6.2. Măsurile de precauție pentru mediu

Evitați eliberarea în mediu.

6.3. Metode și materiale pentru izolare și curățare

Pentru izolare: Colectați cantitatea vărsată.

Metode de curățare: Absorbiți cantitatea vărsată utilizând materiale solide inerte cum ar fi argilă sau pământ de diatomee cât mai repede posibil.

6.4. Referință către alte secțiuni

Pentru mai multe informații consultați secțiunea 8 "Controlul expunerii/protecția personală". Pentru mai multe informații consultați secțiunea 13.

SECȚIUNEA 7: Manipulare și Depozitare**7.1. Măsurile de precauție pentru manipularea în siguranță**

Măsurile de precauție pentru manipularea în siguranță:

Măsurile pentru igienă:

Evitați contactul cu ochii.

Nu mâncați, beți sau fumați atunci când utilizați acest produs.

7.2. Condiții pentru depozitarea în siguranță, inclusiv orice incompatibilități

Măsurile tehnice:

Condiții de depozitare:

Produse incompatibile:

Reguli speciale cu privire la ambalare:

Nu necesită adoptarea nici unei măsuri tehnice specifice sau speciale.

Păstrați recipientul închis atunci când nu este utilizat.

Agent oxidant. Acizi puternici. Baze puternice.

A se păstra doar în recipientul original.

7.3. Utilizare (utilizări) finale specifice

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 8: Controlul Expunerii, Protecția Personală**8.1. Parametri de control**

Nu sunt disponibile informații suplimentare

8.2. Controlul expunerii

Nu sunt disponibile informații suplimentare

Document generat @ 26/06/2015 01:48:48



SECȚIUNEA 9: Proprietăți fizice și chimice

9.1. Informații cu privire la proprietățile de bază fizice și chimice

Stare fizică	Lichid.
Aspect	Lichid.
Culoare	Albastru.
Miros	Mentolat.
Prag miros	Nu există date disponibile
pH	7
Rata relativă de evapoare (acetat de butil = 1)	Nu există date disponibile
Punct de topire	Nu există date disponibile
Punct de îngheț	Nu există date disponibile
Punct de fierbere	Nu există date disponibile
Punct de aprindere	Nu există date disponibile
Temperatura de auto-aprindere	Nu există date disponibile
Temperatura de descompunere	Nu există date disponibile
Inflamabilitate (solid, gaz)	Nu există date disponibile
Presiune vapori	Nu există date disponibile
Densitatea relativă a vaporilor la 20°C	Nu există date disponibile
Densitatea relativă	1
Solubilitate	Nu există date disponibile
Coeficient de partiție octanol/apă	Nu există date disponibile
Vâscozitate, cinematică	Nu există date disponibile
Vâscozitate, dinamică	Nu există date disponibile
Proprietăți explozive	Nu există date disponibile
Proprietăți de oxidare	Nu există date disponibile
Limite explozive	Nu există date disponibile

9.2. Alte informații

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 10: Stabilitate și Reactivitate

10.1. Reactivitate

Nu sunt disponibile informații suplimentare

10.2. Stabilitate chimică

Stabil în condiții normale

10.3. Posibilitatea reacțiilor periculoase

Nu sunt disponibile informații suplimentare

10.4. Condiții de Evitat

Nu sunt disponibile informații suplimentare

10.5. Materiale incompatibile

Nu sunt disponibile informații suplimentare

10.6. Produse de Descompunere Periculoase

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

11.1. Informații despre efectele toxicologice

Toxicitate acută:

Coroziunea/iritația pielii:

Leziune/iritație oculară gravă:

Sensibilizarea căilor respiratorii sau pielii:

Mutagenitatea celulelor germinative:

Cancerigenitate:

Toxicitate reproductivă:

Toxicitate specifică de organ-țintă (expunere unică):

Nu a fost clasificat

Nu a fost clasificat

pH: 7

Cauzează o iritație oculară gravă.

pH: 7

Nu a fost clasificat

Nu a fost clasificat

Nu a fost clasificat

Nu a fost clasificat

Nu a fost clasificat



Toxicitate specifică de organ-țintă (expunere repetată): Nu a fost clasificat
Pericol prin aspirare: Nu a fost clasificat

SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

12.1. Toxicitate

Nu sunt disponibile informații suplimentare

12.2. Persistență și degradabilitate

Nu sunt disponibile informații suplimentare

12.3. Potențial bioacumulativ

Nu sunt disponibile informații suplimentare

12.4. Mobilitatea în sol

Nu sunt disponibile informații suplimentare

12.5. Rezultatele evaluării PBT și vPvB

Nu sunt disponibile informații suplimentare

12.6. Alte efecte adverse

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 13: Indicații pentru eliminare

13.1. Metode de tratare a deșeurilor

Nu sunt disponibile informații suplimentare

SECȚIUNEA 14: Informații despre transport

În conformitate cu ADR/RID/IMDG/IATA/ADN

14.1. Număr UN

Nu este reglementat pentru transport

14.2. Denumirea corectă pentru expediția UN

Denumirea corectă pentru expediție (ADR): Nu este aplicabilă

Denumirea corectă pentru expediție (IMDG): Nu este aplicabilă

Denumirea corectă pentru expediție (IATA): Nu este aplicabilă

14.3. Clasa(e) pericolului pentru transport

ADR

Clasa(clasele) pericolului pentru transport (ADR): Nu este aplicabilă

IMDG

Clasa(clasele) pericolului pentru transport (IMDG): Nu este aplicabilă

IATA

Clasa(clasele) pericolului pentru transport (IATA): Nu este aplicabilă

14.4. Grup ambalare

Grup ambalare (ADR): Nu este aplicabil

Grup ambalare (IMDG): Nu este aplicabil

Grup ambalare (IATA): Nu este aplicabil

14.5. Pericole pentru mediu

Periculos pentru mediu: Nu

Poluant marin: Nu

Alte informații: Nu sunt disponibile informații suplimentare

14.6. Măsuri de precauție speciale pentru utilizator

- Transport pe uscat

Nu sunt disponibile date

- Transport pe mare

Nu sunt disponibile date



- Transport aerian

Nu sunt disponibile date

14.7. Transport în vrac, în conformitate cu anexa II a MARPOL 73/78 și Codul IBC

Nu este aplicabil

SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare

15.1. Regulamente/legislație specifică pentru substanță sau amestec în ceea ce privește siguranța, sănătatea și mediul

15.1.1. Regulamente UE

Nu conține substanțe restricționate prin Anexa XVII
Nu conține substanțe incluse pe lista solicitantului REACH
Nu conține substanțe incluse în Anexa XIV a REACH

15.1.2. Regulamente naționale

Germania

Referință Anexă VwVwS :

Clasa de pericol pentru apă (WGK) 1, ușor periculos pentru apă
(Clasificare conform VwVwS, Anexa 4)

Ordonanța 12 pentru Implementarea Legii Federale privind Controlul
Imisiilor – 12.BImSchV:

Nu intră sub incidența 12.BImSchV (Ordonanța pentru Incidente
Periculoase)

15.2. Evaluarea siguranței chimice

Nu sunt disponibile informații suplimentare

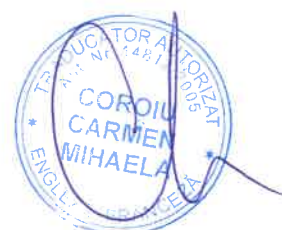
SECȚIUNEA 16: Alte informații

Textul complet al frazelor R-, H- și EUH-:

Eye irrit. 2	Cauzează o iritație/leziune gravă oculară, Categoria 2
H319	Cauzează o iritație gravă oculară

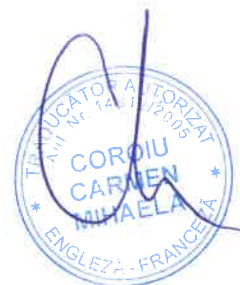
SDS EU

Aceste informații se bazează pe informațiile deținute în prezent și au rolul de a descrie produsului doar în scopul cerințelor pentru sănătate, siguranță și mediu. Prin urmare, nu se vor interpreta ca fiind o garanție a oricărei proprietăți specifice a produsului



Subsemnata **Coroiu Carmen-Mihaela**, traducător autorizat de Ministerul Justiției din România, cu autorizația nr. 14812/2005, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului original în limba engleză, care a fost vizat de mine.

Traducător autorizat cu nr. 14812/2005





CHEMGENE HLD₄H

Detergent Dezinfectant de Nivel Înalt
pentru suprafețe și echipamente medicale,
inclusiv echipamente din laboratoare medicale



Apariția CHEMGENE HLD₄H continuă tendința tehnologiei de vârf în biosecuritate stabilită de Medichem International Ltd. și prezintă realizări semnificative în tehnologia dezinfectanților.

CHEMGENE HLD₄H beneficiază de o gamă formidabilă de acreditări microbiologice privind facilitățile îmbunătățite, rapidității și eficienței mai mari a activității anti-patogene.

Siguranța, Securitatea și Simplitatea au fost și ele îmbunătățite, permițând CHEMGENE HLD₄H să ofere diluții economice pentru toate exigențele în biosecuritate.

CHEMGENE HLD₄H este fabricat în conformitate cu Sistemul de Management al Calității ISO 9001 și este biodegradabil conform condițiilor OECD.

THE SCIENCE OF INFECTION CONTROL

CHEMGENE HLD₄H Concentrat (1L și 5L)
Dezinfectant de nivel înalt pentru suprafețe și echipamente medicale, inclusiv echipamente din laboratoare medicale.

CHEMGENE HLD₄H este destinat pentru curățarea și dezinfecția suprafețelor dure din toate zonele medicale. A nu se folosi pentru dezinfecția dispozitivelor medicale invazive.

Aplicații:

La o concentrație de 1% (10 ml concentrat în 1L apă), se obțin efect bactericid și fungicid, după un timp de 5 minute. La o concentrație de 2% (20 ml concentrat în 1L apă), se obțin efectele bactericid, fungicid, virucid și sporicid, după un timp de 5 minute. Nu necesită clătire.

Conține:

Digluconat de clorhexedrină,
Clorură de didecil dimetil amoniu < 10%

CHEMGENE HLD₄H Spray (750ml)

Este o soluție gata de utilizare CHEMGENE HLD₄H Concentrat diluată la 1:20 (5%) care se aplică prin pulverizare.

Acoperă tot spectrul CHEMGENE HLD₄H Concentrat

Nu conține alcool.

Se aplică de suprafețe mici din zona medicală.

Prevăzut cu pulverizator.

Precauții:

Citiți cu atenție fișa tehnică de securitate a produsului înaintea oricărui tip de preparare chimică.

Evitați inhalarea vaporilor ce rezultă în urma diluării produsului.

A se păstra într-un loc răcoros cu temperatura mai mare de 0°C și mai mică de 30°C.

A se păstra departe de copii și animale.

Nu amestecați cu alte produse chimice.

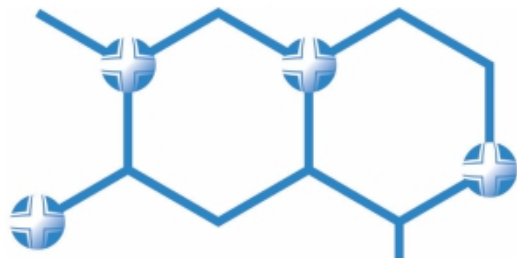
Numai pentru uz extern.

În cazul în care înghițiți produsul beți apă și consultați medicul.






Îndepărtați hainele îmbibate cu substanțe chimice imediat și clătiți cu apă curată din abundență.

Evitați contactul cu ochii. Spălați din abundență cu apă în cazul contactului cu ochii.

Consultați întotdeauna medicul în cazul reacțiilor adverse cauzate de orice tip de produs chimic.



CHEMGENE HLD₄H a fost testat eficient împotriva:

-  **BACTERIILOR**
-  **FUNGILOR**
-  **MYCOBACTERIILOR**
-  **VIRUSURILOR**
-  **SPORILOR**

Compatibilitatea materialelor

Testele de laborator independente demonstrează că produsul nu este coroziv și nu deteriorează următoarele materiale:

Compuși de cauciuc, material plastic, fibră de sticlă, oțel inoxidabil, aluminiu, cupru, alamă și alte materiale găsite în practica clinicilor, în special la podele sintetice, instrumente și dispozitive.

Producător: Medichem International (Marketing) Ltd.,
PO Box 237, Sevenoaks, TN15 0ZJ, UK.
Tel: +44(0)8452223344. E-mail: info@medichem.co.uk

Distribuitor: SC Remix Com SRL,
Adresa: Splaiul Unirii, nr. 16, camera 512B, sector 4, București.
Tel/fax: 021 313 77 88
E-mail: office@remixcom.ro

Produs în Marea Britanie.
Biodegradabil potrivit standardelor OECD.

Miros de eucalipt.

Termen garanție: 2 ani

Xi: Iritant



R36/38 – Iritant pentru piele și pentru ochi
R41 – Risc de afecțiune gravă a ochilor
R50 – Foarte toxic pentru organisme acvatice